

Canto De Salida

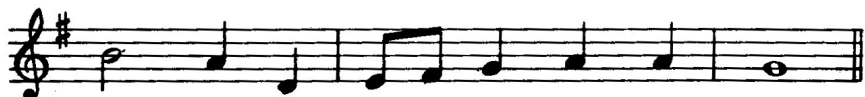
Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Ren - did lo - or y glo - ria, Al
2. Dad glo-ria a Je - su - cris - to, E-
3. La tie-rra has re - no - va - do, Es-



1. Pa - dre Cre- a- dor, nos hi- zo hi- jos
2. ter-no hi-jo de Dios, nos in- jer-tó en su
3. pí - ri - tu de a- mor, tam-bién a tí sea



1. su- yos, in - fun - dien-do su a - mor.
2. cuer-po, mu - rien - - do por nos.
3. glo- ria, bo- ní - si - mo Se - ñor.

ESTRIBILLO



San - tí - si - ma - Tri - ni - dad,



In - di - vi - sa - u - ni - dad, San-to Dios,



Fuer- te Dios, a tí cla - ma nues-tra voz.

3 Jan. 1967 Imprimatur by Most Rev. J.P Davis, Archbishop of Santa Fe, New Mexico

Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 26 October 2025 • 30th Sunday in Ordinary Time, Year C

Cuando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



1. Al Señ - or a - la - bad Con
2. De - mos gra-cias a Dios Siem-
3. Pi - da - mos al Se - ñor, Que



vo - ces ju - bi - lo - sas, Pues gran-de es
pre y e-ter- na - men - te; Su gran a-
mo - re con no - so - tros, Lle - nan-do el



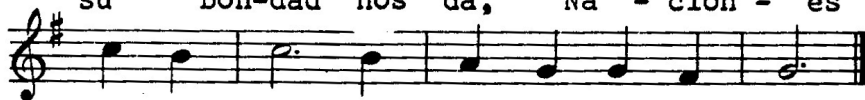
su bon - dad Go - zo del u - ni-
mor nos da Su fi - lia - ción di-
co - ra - zón De gra-cias y de



ver- so. Des - de nues-tra ni - ñez, Nos
vi - na. Su gra- cia nos gui - ó, Li-
go - ces. Siem-pre a la Tri-ni - dad, Que



ben - di - jo su a - mor Con bie - nes
brán- do - nos del mal; Can - tad pues
su bon-dad nos da, Na - ción - es



sin i - gual, Mos- tran-do su fa - vor.
al Se - ñor, Con voz y co- ra - zón.
a - la - bad, Por to-da e-ter-ni - dad.

3 Jan. 1967 Imprimatur by Most Rev. J.P Davis, Archbishop of Santa Fe, New Mexico



A-ya-mos con a-le-grí-a al en-cuen-tro del Se-ñor.

1. ¡Qué alegría sentí, cuando me dijeron:

“¡Vayamos a la casa del Señor!”

Y hoy estamos aquí, Jerusalén,

jubilosos, delante de tus puertas. *R.*

2. A ti, Jerusalén, suben las tribus,

las tribus del Señor,

según lo que a Israel se le ha ordenado,

para alabar el nombre del Señor. *R.*

3. Digan de todo corazón: “Jerusalén,

que haya paz entre aquellos que te aman,

que haya paz dentro de tus murallas

y que reine la paz en cada casa.” *R.*

4. Por el amor que tengo a mis hermanos,

voy a decir: “La paz esté contigo”.

Y por la casa del Señor, mi Dios,

pediré para ti todos los bienes. *R.*

1 I rejoiced when they said to me,

“Let us go to the house of the Lord.”

2 And now our feet are standing

within your gates, O Jerusalem.

4a There the tribes meet,

the Lord's own tribes,

4b to give praise, as Israel is ever

bound, to the Lord's name.

6 For the peace of Jerusalem pray,

“May they prosper, those who love you.”

7 May peace abide in your walls,

and security be in your towers.

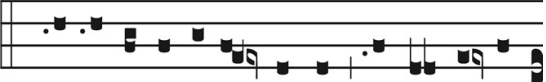
8 For the sake of my family and friends,

let me say, “Peace upon you.” 9 For the

sake of the house of the Lord, our God,

I will seek good things for you.

Aclamación antes del Evangelio



Alle-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.
Cardinal Pole of Reginald

R. Dios ha reconciliado consigo al mundo, por medio de Cristo, y nos ha encomendado a nosotros el mensaje de la reconciliación.

Para ser cantado por el coro o cantor :

Ofertorio (Ps. 118).—Se-LORD, grant me life according to your word, so that I may learn your command-ments.
labra, para que conozca tus mandamientos.
ñor, vivificame según tu pa-

Dómine, vivifica me secundum elóquium tuum: ut sciam testimónia tua.

Durante la recepción de la Sagrada Comunión

Para ser cantado por el coro o cantor :

Comunión (Ps. 19).—
Nos alegramos en tu salud;
y nos gloriamos en el nom-
bre del Señor, nuestro Dios.

WE shall rejoice in your
salvation, and in the
name of the Lord our God shall
we place our pride.

Laetabimur in salutari tuo: et in nómine Domini Dei nostri magnificabimur.



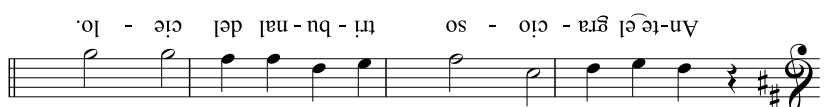
1. Ten pie - dad, oh Je - sús, de tus es - cla - vos,



Por quíe-nes la Pa - tro - na de e-ste sue - lo



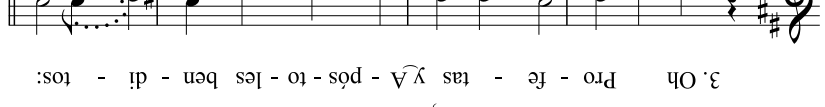
Im - plo - ra la cle - men-cia de tu Pa - dre



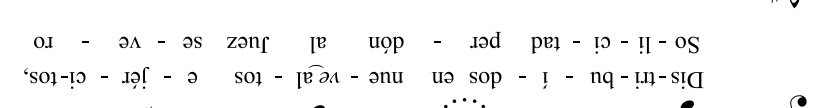
An-te el gra - cio - so tri - bu - nal del cie - lo.



2. Y vo - so - tros, oh bien - a - ven - tu - ra - dos



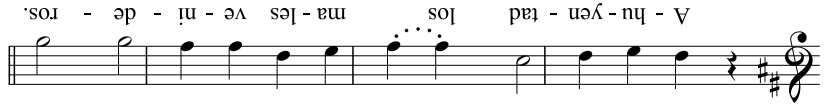
3. Oh Pro - fe - tas y Á - pós - to - les ben - di - tos:



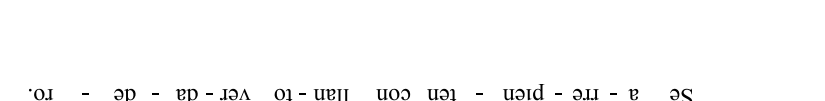
Dis - tri - bu - i - dos en nue - ve al - jer - ci - tos,



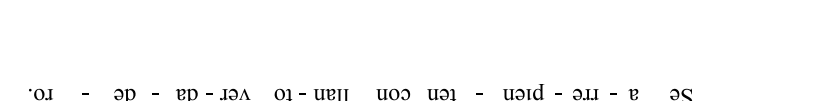
So - li - ci - tad per - dón al juez se - ve - ro



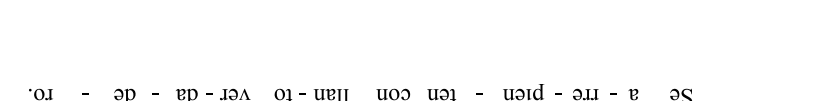
Con los pa - sa - dos y pre - sen - tes ma - les



Pa - ra quíe-nes des - púes de ha - ber pe - ca - do



A - hu - yen - tad los ma - les ve - ni - de - ros.



Se a - rre - pien - ten con llan - to ver - da - de - ro.